



瑞华简报

2013年4月13日 癸巳年农历三月初四 第500期
http://www.raychineseschool.org ; info@raychineseschool.org

每周一星



【2013 瑞华中文学校夏令营】

为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间,充实他们的暑假生活,帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧,瑞华夏令营3月23日,开始网上报名。

课程设置: 中文,美术,棋类,数学,舞蹈,计算机,手工和游泳

周期: 本期夏令营共十周,6月10日至8月16日(不包括周六、周日及美国独立节假日,2013年7月4日)。

时间: 7:30AM-5:00PM 下午增时者: 5-6PM: \$5/hour 额外加班费

地址: North Central College - Naperville

招生对象: 五岁以上; 收费标准: 请上网查询

【Ray Chinese School Summer Sessions】

The Summer Session registration will be open this Saturday April 13. There are total of 30 courses in English reading and writing, mathematics such as Algebra and Geometry, computer programming, and standard test preparations such as CoGAT, ACT, and SAT.

The lowest grade is fourth. All classes have at most 12 students and will be hold at 6442 College Road, Lisle, IL 60532 (which is within walking distance to Kennedy Junior High).

There are total of ten weeks. Each week's classes are different. Please log into your account, select summer session of 2013, select location "learning center", then select courses you'd like to register. Please pay attention to the starting and ending time. There will be NO class in the week of July 4th. If you have questions, please send email to info@raychineseschool.org.

【学生习作园地】

我是我

对我父母来讲,我像一块无价之宝,珍贵的,不可替代的。

对我弟弟来讲,我像大海一样,有时像暴风雨有时像平静的溪流。我们俩有时玩得非常开心,有时又会像敌人一样吵架。

对我朋友来讲,我像一个高大的树,他们可以靠着我这棵树休息,我这棵树是他们的盾牌和磐石。

对我亲戚来讲,我像一丝温暖的阳光,让他们开心快乐。

对我国家来讲,我只是一个统计数目。

对宇宙来讲,我是一个微不足道的小点,在旋转的恒星,感觉不到的星系和行星的一个点。

我想,我是我。

—— 聂莉莉

生命

生命是一本书。你是作者,每天都在谱写新的一

您需要帮助?您有任何建议和想法?

【2013 海外华裔青少年夏令营 Update】

1. 上海侨办的一地营,已完成组团。Closed.
2. 中国寻根之旅汉唐文化行—西安营 cancelled.
3. 北京夏令营: “北京夏令营”开始报名。北京夏令营由国侨办和北京华文学院主办,年龄要求14-18岁外,整个夏令营免费,本次夏令营参营人员收取保证金400元人民币/人。活动内容包括:在人民大会堂举行开营仪式及专场文艺演出,请国家领导人出席仪式并发表讲话、授旗;参观故宫、长城、鸟巢、水立方、国家大剧院等人文景观和地标建筑;参观中国航天城、国家博物馆等反映中国传统文化、现代科技及历史进程的景点;参观清华大学、北京大学等在京著名高校,与国内同龄学生联谊交流;学习汉语知识游览颐和园,逛王府井大街等等。所有详情请参见瑞华网站,名额有限,每个学生只能报一个营(除了广东和山东外) 请尽快寄给: still-1g@raychineseschool.org

页。

生命是一个游戏,有时没有明确的规则甚至可以被改变。生命又像扑克牌游戏,充满风险,技巧和运气。

生命是一条河,它不会等待你和我,它促使我们弯弯曲曲上上下下向前奔走。我们要尽量把持方向,这样就不会迷失在道路上。

生命是一个谜,等待我们去找出答案。每一秒,我们都要珍惜;生命是珍贵的宝物,滴答滴答就离开我们而去。

—— 龚楚楚

水

水是生命之源。没有水就没有人类,没有动物,没有森林,也没有草原。没有水,地球就像火星一样沉闷。

水,清亮透明。在阳光下,就像水晶闪闪发亮。在我们生活的地球上,水可以成河,成湖,成海。河流就像丝带一样,环绕在地球上。湖可大,可小。大湖如天,小湖如镜。大海辽阔,远远望去,海天相连。

水可以从天而降,我们叫它雨。毛毛细雨,柔软得像棉花糖;倾盆大雨,凶恶得就像饿狼。

水可刚可柔。冰,坚硬如钢铁;流水,温柔如春风。水对我们很重要,就像我们需要氧气一样。水是大地血液。

—— 蔡瑾文

(编者按) 应中文老师和众多学生家长的强烈要求,在这个学期将要结束之际,简报将连续刊载学生习作。这样可以向各位展现老师和学生的教和学的成果。习作原汁原味,参差不齐,敬请谅解。本期作文由张如伟老师推荐

【自闭症, 语言发育迟缓的干预和治疗】

每年的四月是世界关注自闭症月(Autism Awareness Month), 四月二日是联合国“世界自闭症日”(World Autism Day), “关注日”是为了提高人们对自闭症的关注度和自身的责任感,以争取尽早改善对自闭症研究和治疗的社会环境。自闭症是神经系统疾病,患病的儿童神经系统发育出

☆☆☆☆

吴红彦,来自美丽的三峡明珠湖北省宜昌市。在国内毕业于华中师范大学外语系,之后任教于湖北三峡大学外语系,教了七年公共外语和第二外语。自小就对语言学习有着强烈的兴趣,不管哪种语言,朗诵都是我的一大爱好。曾先后正式学过俄语,英语,自学过日语,加上母语,算是接触过四种语言,尽管每种语言都有自己的学习方式,但是一旦入门之后,就会发现其实语言都是相通的,要攻克它并不是那么难!

来美后,在家里我义不容辞地担当起了孩子们的家庭教师。一边给他们启蒙英文,一边教他们学中文。结果是我的三个孩子在上学前班时都能独立阅读英文故事书;中文进步也非常快,我充分利用汉字象形和会意的特点,分别用图形和串珠法教他们学习认读和快速记汉字。我的大孩子11岁时我直接把她送进了瑞华中文学校七年级;我的第二个孩子7岁时我直接把他送进了瑞华中文学校四年级。他们在各自的班级跟得都很好。

在国内教大学生,在美国教启蒙,感觉都同一:用爱心去培养孩子的兴趣。2012年春天我加入了瑞华中文学校的中文教师团队,我觉得我更有机会发挥我所长。在过去的这一年的教学实践中,我全身心地投入到教学中,把他们都当作我自己的孩子,循循善诱,一点一滴,以提高他们对中文的兴趣为出发点,尽力把他们引入到中文世界里,让他们觉得学中文也这么有趣。我把教课的重点放在每课的生字上,我在讲解每个生字的意思时,就让孩子们发挥他们的想象力去组很多词,孩子们乐此不疲;在讲解一个字的字形时,就画一个比较像的图形来。他们所表现出的兴趣常常让我感动!课堂上严谨不失活泼,课堂结束时,快速不失有效!我愿用我的爱心培养和提高孩子们的兴趣!让家长们对我不失望,对瑞华不失望,对中文不失望。

【通知—办理中国签证】

从4/13日起至5/4日,每星期六中午12点至下午2点,在Kennedy Junior HighSchool 瑞华中文学校委托金凤凰旅游Phoenix Travel Chicago 办理赴中国的签证。每份签证服务费\$15,每家庭(不超过4人)签证服务费\$30. 详情请查上期简报。

现的程度不同的障碍,使其语言发育,沟通以及社会交流和交往的能力不同程度缺损,被认为是生活在自己的世界里的“怪物”。

据最新美国国家疾病防治控制中心CDC的数据显示,每88名儿童中就有1名被诊断为自闭症患儿(Autism Spectrum Disorder ASD),其中每54个男孩子就有一名患儿,252名女孩子中同样有一名自闭症儿童。而2009年的数据是每110名儿童中有一名患儿,在美国自闭症被认定为像瘟疫一样是流行疫病。在这些数据的背后是超过百万的患病儿童和他们的家庭,以及他们每天要面临的困难和挑战。

自闭症是我们对神经疾病研究确立比较晚的一个疾病。[下期待续] —— 王蕾 张馨方

Kennedy 校区/前台值班表 4/13/2013		4/20/2013
Room/Duty Area	Name	Name
校委 (上午)	郑唯琼	金忠民
校委 (下午)	胡晓蕾 傅仁杰	傅仁杰 郑唯琼
前台/打铃 (上午)	杨朔	陆艺
复印 (上午)	陆艺	王祖宁
交通管制 (下午)	刘善银	李效农
前台 (下午)	奚文婷	席密
打铃 (下午)	金玲	高云霄
复印 (下午)	李鹏	杨中进
Kennedy 家长值班表 (上午10:00-12:50)		
Room/Duty Area	Name	Name
	4/13/2013	4/20/2013
128		Chua, Evelyn
130		Jiang, Melinda
134	Dicola, Richelle	Sandora, Mary
135	王丽芬	Xin Tian
142	林宝钗	林月红
144	Pai, Aparna	Tan Ke Li
Kennedy 家长值班表 (下午12:50-4:50)		
	4/13/2013	4/20/2013
Room/Duty Area	Name	Name
101	宁洪艳	杨堃
102	Hu, Xiaochun	陈捷
103	Zhu, Lixiao	Tong, Anne
104	徐敏	CHEN, LUCY
105	蔡康闻	Zhou, Ying
106	张新	邹宝方
107	Law, Pikchoi	邓辉
108	Zou, Hongwei	Hu, Bin
114	黎虹波	Zhou, Hong
115	Li, Hui	Yuen, Ning
117	Chen, Yiqing	Chen, Shan
118	Sun, Lu	段金桥
128	Fu, Joyce	Chen, Yan
132	郑晓玫	Gupta, Sandy
135	Cai, Xiaoyuan	杨京穗
141	赵玲芝	Camis, Sherry
142	Liu, Wenjun	Ma, Rong
143	Xiaoyan Lu	张弭
144	袁玲杨	Linyi Zhang
142A	Zhang, Jingjing	Yu, Liyan
140C	李红	陈琦
Multi-Room	An Hao	Zhao, Vivian

【本周讲座】

主讲: 杨德老师

内容: 学习中文的目的和方法; 高级中文课的教学特点; AP 中文考试准备

时间: 四月十三日下午 2:30 至 4:30

地点: 教室146

清明是我国的二十四节气之一。清明是公历。清明一到, 气温升高, 雨量增多, 正是春耕春种的大好时节。所以有“清明前后, 点瓜种豆”、“植树造林, 莫过清明”的农谚。清明节, 古时又称为“植树节”、“踏春节”、“聪明节”。清明节是在每年公历4月4日至6日之间。

Still 校委家长值班表 (下午12:50-4:50)		
	4/14/2013	4/21/2013
Duty Area	Name	Name
校委 (下午)	金忠民 何劼	王中 汤学青
前台/打铃	雷著宇	张敏
交通管制	王卫华	苑守中
B House 1	Feng, Haoqi	王成毅
B House 2	戴成	zhan, lucy
C House 1	Qian, Bing	马牵李
C House 2	Chen, Amy	Zhao, Xuan
D House 1	田爱民	唐莉
D House 2	王晖	张谦
E37	jin, miao	Yang, HUI
Gym	wang, yueyang	Shi, Cen

【广告】

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago Email: jin_lz@yahoo.com

电话: (630)-985-4434 / (630)-697-0632 秋季特价机票 * 芝加哥-上海往返\$885(含税)中国特价旅游团 * 江南八日游\$49 * 京-津-承9天\$99 * 张家界7天\$99 * 七彩云南7天\$99 * 5星酒店吃、住、行全包 * 美国境内特价团美东/美西/夏威夷/黄石公园等(买二送一) * 办中国签证\$25/本 \$20/2本 \$15/3本 * 芝加哥一日游 地址: 1806 Woodview Court, Darien IL. 60561

刘文翰 牙医博士 Dr. Anthony W. Liu D.D.S 美国牙医协会 家庭牙医全科 30年牙医 经验丰富 牙齿美容。UIC Doctor of Dental Surgery. Office hour: Mon-Thur 10AM-7PM, Fri 10AM-4PM, Sat 9AM-5PM. 电话:(630)357-0002 地址:3060 Ogden Ave, Suite 210, Lisle, IL 60532

朱迎春牙医博士 Integrity Dental - New office!!! Office Hour: Monday - Thursday 9:30 AM - 6:00 PM, Friday and Saturday 9:00 AM to 3:00 PM 电话: 630-312-8280 地址: 276 S Weber, Rd. Bolingbrook, 60490

科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正畸硕士。临床经验丰富, 医术精湛。精治一般牙科, 补牙, 镶牙, 洗牙, 拔牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急诊, 牙齿美容, 高科技漂白牙齿。接受各种 PPO 牙科保险 和 All Kids 保险。New patient WITH NO INSURANCE special, \$49.99 for your 1st visit includes exam, x-ray and regular cleaning.

Citibank Promotion—Speak with a personal banker today about how you can earn up to 90,000 ThankYou Points, redeemable for up to \$900 in gift cards, with a qualifying new Checking and Citi ThankYou Premier Card relationship. Good till 4/30/2013. For terms and condition, please contact Kate Shen for detail. Phone: 630 527 2305; Email: yanping.shen@citi.com; Citibank, Fox Valley Branch, 2819 Aurora Ave, Naperville, IL 60540

佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 jiajiaflooring@gmail.com 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532

专业销售安装各类美国优质名牌地毯及地板专业安装团队拥有多年地毯, 地板安装经验 * 我们承诺最低的, 最优的产品价格, 最好的服务. Only \$1/square feet. for laminate installation if total size over 1000 square feet.

清明节也是最重要的是祭祖和扫墓的日子。扫墓也称上坟, 祭祀死者的一种活动。汉族和一些少数民族大多都是在清明节扫墓。扫墓时, 人们要带上酒食果品、纸钱等物品, 将食物摆在亲人墓前, 为坟墓培上新土, 插上几枝嫩绿的新在坟上。唐唐朝诗人杜牧的绝句“清明时节雨纷纷, 路上行人欲断魂。借问酒家何处有, 牧童遥指杏花村。”, 描写的正是清明节的情景。

直到今天, 清明节祭拜祖先, 悼念亲人的习俗仍很盛行。清明节的庆祝活动是丰富有趣的, 除了扫墓, 踏青、还有荡千秋、蹴鞠、打马球、插柳等一系列风俗体育活动。